



央视童心

知识童话

生活篇



中国书画出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

央视童心知识童话. 生活篇/赵春香主编. —北京: 中国画报出版社, 2010. 1

ISBN 978-7-80220-319-8

I. 央… II. 赵… III. 童话—作品集—中国—当代
IV. I287. 7

中国版本图书馆CIP数据核字 (2008) 第100424号

央视童心知识童话·生活篇

出版人: 田 辉

编 著: 赵春香

责任编辑: 史文良

出版发行: 中国画报出版社

(中国北京市海淀区车公庄西路33号, 邮编: 100044)

电 话: 88417359 (总编室兼传真) 68469781 (发行部)

88417417 (发行部传真)

网 址: <http://www.zghbcbs.com>

电子信箱: cpph1985@126.com

印 刷: 北京北关闸印刷厂

监 印: 敖 晔

经 销: 新华书店

开 本: 16开

印 张: 8

字 数: 30千字

版 次: 2010年1月第2版第1次印刷

书 号: ISBN 978-7-80220-319-8

定 价: 67.20元 (全套四册)



MU 目录

生活篇

- 灰色的小星星〔苏联〕波·扎哈捷尔 5
- 洪赛克和他的朋友〔捷克〕艾·毕齐什卡 14
- 长颈鹿和小刺猬〔中国〕叶永烈 22
- 蝗虫和青蛙 德国民间童话 29
- 花鸡和花蛇〔俄罗斯〕玛·吉舍廖娃 33
- 聪明的弗莱德里克 法国民间童话 37
- 小熊买瓜 中国民间童话 42
- 象的长鼻子〔中国〕向罕 47
- 月亮和小老鼠〔俄罗斯〕玛·吉舍廖娃 52
- 一心想变的小灰兔 ...〔俄罗斯〕鲍·扎霍杰尔 59
- 公鸡之死 俄罗斯民间童话 66

- 棕熊妈妈的管教 (法国)黎达 72
- 七伙伴吹牛 中国民间童话 84
- 愚蠢的狼 俄罗斯民间童话 90
- 一根老虎毛 (中国)叶永烈 98
- 小熊历险记(上)
..... (英国)阿兰·阿历山大·米尔恩 106
- 小熊历险记(中)
..... (英国)阿兰·阿历山大·米尔恩 113
- 小熊历险记(下)
..... (英国)阿兰·阿历山大·米尔恩 121





央视童心

知识童话

生活篇



QIAN 前言

知识童话，顾名思义，是把自然科学基础知识寓于一个个完美有趣的童话故事之中。知识童话和童话的另一个分支——文学童话一样，同样有着令孩子倾心的无穷魅力。知识童话更像一位智者，它把知识带给孩子们，培养他们对自然科学的兴趣，启迪他们的智慧。

本书精选近百个中外优秀知识童话，分属出动物篇、植物篇、生活篇、科技篇，从多个角度向孩子揭示大自然的奥秘。知识童话重在增知，但我们没有厚此薄彼，轻置童话应有的趣味性等多元性特点。好的知识童话犹似一棵棵飘香四溢的果树，结出的果子不仅含着知识的果核，更有品德的丰厚果肉。我们的知识童话已经做到了这一点，能够让孩子们在增长知识的同时也能得到良好品德的熏陶。





MU 目录

生活篇

- 灰色的小星星 (苏联)波·扎哈捷尔 5
- 洪赛克和他的朋友 (捷克)艾·毕齐什卡 14
- 长颈鹿和小刺猬 (中国)叶永烈 22
- 蝗虫和青蛙 德国民间童话 29
- 花鸡和花蛇 (俄罗斯)玛·吉舍廖娃 33
- 聪明的弗莱德里克 法国民间童话 37
- 小熊买瓜 中国民间童话 42
- 象的长鼻子 (中国)向罕 47
- 月亮和小老鼠 (俄罗斯)玛·吉舍廖娃 52
- 一心想变的小灰兔 ... (俄罗斯)鲍·扎霍杰尔 59
- 公鸡之死 俄罗斯民间童话 66

- 棕熊妈妈的管教 (法国)黎达 72
- 七伙伴吹牛 中国民间童话 84
- 愚蠢的狼 俄罗斯民间童话 90
- 一根老虎毛 (中国)叶永烈 98
- 小熊历险记(上)
..... (英国)阿兰·阿历山大·米尔恩 106
- 小熊历险记(中)
..... (英国)阿兰·阿历山大·米尔恩 113
- 小熊历险记(下)
..... (英国)阿兰·阿历山大·米尔恩 121





灰色的小星星

[苏联]波·扎哈捷尔

cóng qián yǒu yī zhī lài há ma yòu chǔn bèn yòu chǒu lòu quán shēn zhǎng mǎn
从前，有一只癞蛤蟆，又蠢笨，又丑陋，全身长满
le xiǎo gē da wài jiā cóng shēn shàng hái fā chū yī gǔ bù hǎo wén de suàn wèi bù
了小疙瘩，外加从身上还发出一股不好闻的蒜味，不
zhī ràng rén yǒu duō è xīn xìng hǎo tā bù zhī dào zhè xiē yīn wèi shuí yě bù ná tā
知让人有多恶心。幸好它不知道这些，因为谁也不拿它
lài há ma lài há ma de jiào tā zhù zài huā yuán li nàr zhǎng zhe xǔ duō
“癞蛤蟆、癞蛤蟆”的叫。它住在花园里，那儿长着许多
shù guàn mù hé huā tā men yǔ lài há ma dōu shì hǎo péng you tā men dōu xiǎng yòng
树、灌木和花，它们与癞蛤蟆都是好朋友，它们都想用
zuì kě ài de míng zi lái chēng hū tā tè bié shì huā
最可爱的名字来称呼它，特别是花。

dāng lài há ma lái dào huā yuán shí huā wèn tā jiào shén me míng zi ér dāng tā
当癞蛤蟆来到花园时，花问它叫什么名字，而当它
huí dá shuō bù zhī dào shí tā men lè le
回答说不知道时，它们乐了。

sān sè jīn gěi tā qǔ míng jiào hú dié huā chú jú gān cuì yào bǎ zì jǐ de
三色堇给它取名叫蝴蝶花，雏菊干脆要把自己的
míng zi ràng gěi tā méi guī chēng tā zuò měi nǚ fēng líng cǎo yāo qiú jiào tā dīng
名字让给它，玫瑰称它作美女，风铃草要求叫它“叮
dīng zhè shì tā huì shuō de wéi yī de cí yǔ ér yī duǒ míng jiào yī fán
叮”（这是它会说的唯一的词语），而一朵名叫伊凡—
mǎ lì yà de huā tí yì jiào tā wá nī qī kǎ mǎ nī qī kǎ
玛丽亚的花，提议叫它娃妮契卡—玛妮契卡。

huò zhě jiào xiǎo xīng xīng gèng hǎo ne liáng niǎo xué zhě shuō tā què shí hěn
“或者，叫小星星更好呢。”棕鸟学者说，“它确实很
xiàng xiǎo xīng xīng nǐ men zhǐ yào kàn yī kàn tā de yī shuāng yǎn jīng shì duō me de
像小星星。你们只要看一看，它的一双眼睛是多么的





jiǒng jiǒng fā guāng a ér yīn wèi tā shì huī sè de jiù kě yǐ chēng tā wéi huī sè
炯炯发光啊！而因为它是灰色的，就可以称它为灰色
de xiǎo xīng xīng
的小星星。”

dà jiā yī zhì zàn tóng liáng niǎo xué zhě de yì jiàn yīn wèi tā xué shí yuān bó
大家一致赞同棕鸟学者的意见，因为它学识渊博。

yī zhī féi pàng de lǎo yá chóng yā dī sī yǎ de sāng yīn fēng cì dào hǎo yī ge
一只肥胖的老蚜虫压低嘶哑的嗓音讽刺道：“好一个

xiǎo xīng xīng hng zhǐ bù guò shì zuì pǔ tōng de huī sè
‘小星星’！哼，只不过是普通的灰色……”

tā xiǎng shuō lài há ma dàn shì hái wèi shuō chū kǒu huī sè de xiǎo xīng xīng
它想说“癞蛤蟆”，但是还未说出口，灰色的小星星

yǐ zì jǐ jiǒng jiǒng de mù guāng xiàng tā tóu qù yī piē yú shì nà zhī yá chóng jiù
以自己炯炯的目光向它投去一瞥，于是，那只蚜虫就



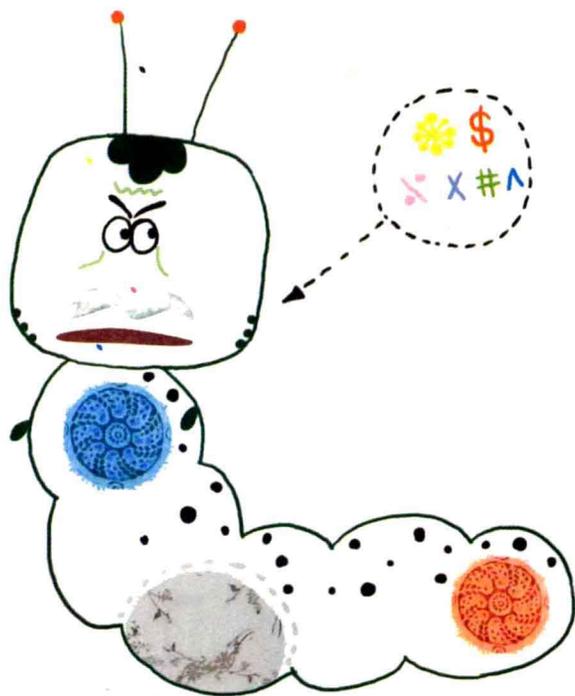


xiāo shēng nì jì le
销声匿迹了。

xiè xiè nǐ qīn ài de xiǎo xīng xīng xià de miàn sè cǎn bái de méi guī
“谢谢你，亲爱的小星星，”吓得面色惨白的玫瑰
shuō nǐ cóng kě pà de dī rén shǒu zhōng zhěng jiù le wǒ
说，“你从可怕的敌人手中拯救了我！”

yuán lái zhǐ yào xiǎo xīng xīng yǐ zì jǐ jǐng jǐng de mù guāng sǎo shàng yī yǎn
原来，只要小星星以自己炯炯的目光扫上一眼，
huā de suǒ yǒu dī rén yá chóng jiǎ chóng hé yǒu hài de máo chóng dēng biàn dōu
花的所有敌人——蚜虫、甲虫和有害的毛虫等便都
xiāo shī le xiǎo xīng xīng shì nà me líng qiǎo de bǎ zì jǐ de shé tou fān chū qù fēi
消失了。小星星是那么灵巧地把自己的舌头翻出去，飞





kuài de bǎ tā men juǎn rù kǒu zhōng yǐ zhì rèn shuí yě zhù yì bù dào sì hū dí
快地把它们卷入口中，以致任谁也注意不到，似乎“敌
rén shì xiāo shēng nì jì le yú shì cóng huī sè de xiǎo xīng xīng zài huā yuán zhù xià
人”是销声匿迹了。于是，从灰色的小星星在花园住下
lái nà yī tiān qǐ shù huā hé guàn mù biàn kāi shǐ guò de gèng hǎo le tè bié shì
来那一天起，树、花和灌木便开始过得更好了。特别是
huā yīn wèi niǎo néng bǎo hù guàn mù hé shù què méi yǒu shuí néng bǎo hù huā duì
花。因为鸟能保护灌木和树，却没有谁能保护花——对
yú niǎo lái shuō tā men tài dǎi le zhè jiù shì huā zhī suǒ yǐ nà me xǐ huān huī sè
于鸟来说，它们太矮了。这就是花之所以那么喜欢灰色
de xiǎo xīng xīng de yuán gù
的小星星的缘故。

sūi shuō huā de dí rén biàn de yuè lái yuè shǎo le dàn shì dǎo méi de shì máo
虽说花的敌人变得越来越少了，但是，倒霉的是毛
chóng de jìn qīn qián má jiá dié de é zi lái chān huò le cóng biǎo miàn shàng
虫的近亲——荨麻蛱蝶的蛾子来掺和了。从表面上
kàn tā wán quán shì wú hài de shèn zhì shì kě ài de dàn shì shí shàng shì jí duān
看，它完全是无害的甚至是可爱的，但事实上是极端



yǒu hài de ér huī sè de xiǎo xīng xīng cóng
有害的。而灰色的小星星从
lái bù zhāo ré é zi zhè duō bàn shì yīn
来不招惹蛾子，这多半是因
wèi é zi xiàng huā ér xiǎo xīng xīng shì nà
为蛾子像花，而小星星是那
me xǐ huān huā tā hái bù zhī dào é zi
么喜欢花！它还不知道蛾子
hé máo chóng jī hū shì yī mǎ shì yīn wèi
和毛虫几乎是一码事。因为
máo chóng huì biàn chéng é zi ér é zi
毛虫会变成蛾子，而蛾子
yòu huì shēng chū xīn de máo chóng
又会生出新的毛虫……

yú shì jiǎo huá de qián má jiá dié
于是，狡猾的荨麻蛱蝶
xiǎng chū le yī gè è dú de jì huà tā
想出了一个恶毒的计划，它
yào bǎ xiǎo xīng xīng hài sǐ wǒ mǎ shàng
要把小星星害死。“我马上
bǎ nǐ men cóng zhè zhī kě wù de lài há
把你们从这只可恶的癞蛤
ma shǒu zhōng jiě fàng chū lái tā duì zì
蟆手中解放出来！”它对自

jǐ de máo chóng jiě mèi men yǐ jí jiǎ chóng hé yá chóng péng you men shuō jiē zhe
己的毛虫姐妹们以及甲虫和蚜虫朋友们说。接着，
tā biàn cóng huā yuán li fēi zǒu le dāng tā huí lái shí gēn zài tā hòu miàn pǎo lái le
它便从花园里飞走了。当它回来时，跟在它后面跑来了
yī gè xiǎo nán hái tā de shǒu li jǔ zhe yī dǐng xiù huā xiǎo yuán mào zài kōng zhōng
一个小男孩，他的手里举着一顶绣花小圆帽，在空中
huàng lái huàng qù tā xiǎng zhào zhù zhè zhī qián má jiá dié ér jiǎo huá de qián má jiá
晃来晃去。他想罩住这只荨麻蛱蝶。而狡猾的荨麻蛱
dié jiǎ zhuāng chū jiù yào luò wǎng de yàng zi yòu yī xià zi cóng xiǎo nán hái de bí zi
蝶假装出就要落网的样子，又一下子从小男孩的鼻子
qián yī lüè ér guò fēi dào lìng yī gè huā tán shàng
前一掠而过，飞到另一个花坛上。



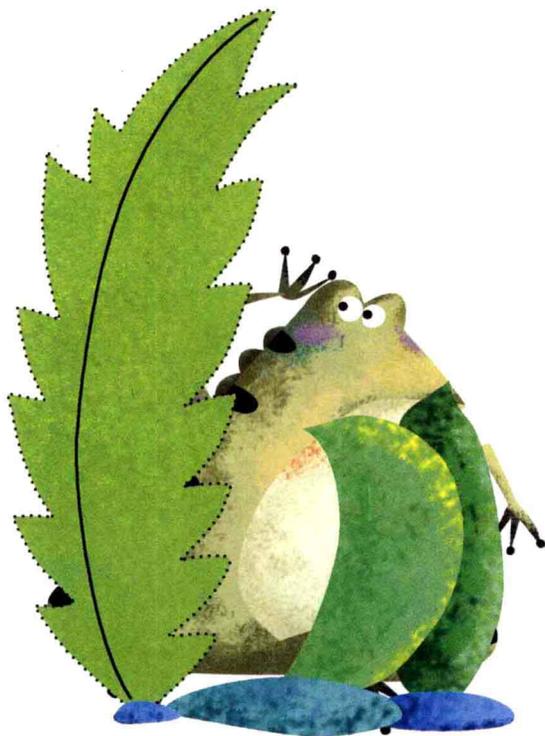
jiù zhè yàng tā bǎ xiǎo nán hái yǐn yòu dào huā yuán shēn chù de yī tiáo xiǎo jìng
就这样，它把小男孩引诱到花园深处的一条小径
shàng qù ér huī sè de xiǎo xīng xing zhèng zuò zài nàr hé líng niǎo xué zhě jiāo tán ne
上去，而灰色的小星星正坐在那儿和棕鸟学者交谈呢。

lài há ma lài há ma xiǎo nán hái fā xiàn le huī sè de xiǎo xīng xing jiù
“癞蛤蟆，癞蛤蟆！”小男孩发现了灰色的小星星，就
shí fēn cū lǚ de hǎn le qǐ lái dǎ lài há ma ya dǎ ya
十分粗鲁地喊了起来，“打癞蛤蟆呀！打呀！”

xiǎo xīng xing kuài táo mìng ba líng niǎo xué zhě zài xiàng tā hǎn jiù zài zhè
“小星星，快逃命吧！”棕鸟学者在向它喊。就在这
yī shùn jiān yī kuài dà shí tou pū tōng yī shēng luò zài huī sè de xiǎo xīng xing shēn biān
一瞬间，一块大石头扑通一声落在灰色的小星星身边。

xiǎo xīng xing huāng máng tiào dào le yī biān huā hé cǎo bāng tā yīn bì le qǐ
小星星慌忙跳到了一边，花和草帮它隐蔽了起
lái dàn nà ge xiǎo nán hái chāo qǐ yī gēn gùn zi yī tóu zuān dào méi gui cóng zhōng qù
来，但那个小男孩抄起一根棍子一头钻到玫瑰丛中
le tā yǐ wéi huī sè de xiǎo xīng xing cáng zài nàr méi gui cóng qiān fāng bǎi
了——他以为灰色的小星星藏在那儿。玫瑰丛千方百
jì yòng zì jǐ de jiǎn cì zhā nà ge xiǎo nán hái nà ge xiǎo nán hái cái dà shēng hǎo
计用自己的尖刺扎那个小男孩，那个小男孩才大声号





táo zhe pǎo chū le huā yuán
啣着跑出了花园。

zhè shí xiǎo xīng xīng zhèng zuò zài méi guī cóng zhōng tòng kǔ de kū qì tā jiào
这时，小星星正坐在玫瑰丛中痛苦地哭泣。“他叫
wǒ lài há ma chǒu dōng xī tā háo táo tòng kū dà jiā dōu gǎn lái ān wèi tā
我癞蛤蟆，丑东西！”它号啕痛哭，大家都赶来安慰它。
sān sè jīn shuō tā jiāng yǒng yuǎn shì tā men qīn ài de huī sè de xiǎo xīng xīng méi guī
三色堇说，它将永远是它们亲爱的灰色的小星星；玫瑰
duì tā shuō měi mào zài shēng huó zhōng bìng fēi zuì zhǔ yào de wá nī qī kǎ mā
对它说，美貌在生活中并非最主要的。“娃妮契卡—玛
nī qī kǎ bié kū la yī fán mā lì yà chóng fù zhe zhè jù huà fēng líng cǎo
妮契卡，别哭啦！”伊凡—玛丽亚重复着这句话；风铃草
zé bù duàn fā chū dīng dīng dīng dīng de shēng yīn ér zhè dòng rén de shēng yīn lìng
则不断发出“叮叮，叮叮”的声音，而这动人的声音令
rén gǎn dào jí dà de kuài wèi
人感到极大的快慰。





dàn shì huī sè de xiǎo xīng xīng réng rán zài dà shēng háo táo tīng bù jìn dà jiā de
但是灰色的小星星仍然在大声号啕，听不进大家的
ān wèi dèng huī sè de xiǎo xīng xīng kū gòu le liáng niǎo xué zhě shuō
安慰。等灰色的小星星哭够了，棕鸟学者说：

qīn ài de wǒ bù ān wèi nǐ wǒ zhǐ gào su nǐ yī jiàn shì wèn tí bù
“亲爱的，我不安慰你。我只告诉你一件事：问题不
zài yú míng zì bù guǎn zài shén me qíng kuàng xià duì yú nǐ de suǒ yǒu péng you lái
在于名字。不管在什么情况下，对于你的所有朋友来
shuō nǐ guò qù shì jiāng lái yě shì qīn ài de huī sè de xiǎo xīng xīng nǐ míng bai
说，你过去是、将来也是亲爱的灰色的小星星。你明白
wǒ de yì sī ma
我的意思吗？”

jiē zhe liáng niǎo xué zhě biàn chuī qǐ shào zi lái chuī chū nà zhī huān kuài de pàng
接着棕鸟学者便吹起哨子来，吹出那支欢快的《胖
pàng de cì wei de qū diào zhōng yú bǎ xiǎo xīng xīng dòu lè le
胖的刺猬》的曲调，终于把小星星逗乐了。

qīn ài de liáng niǎo huī sè de xiǎo xīng xīng bù zài kū qì le nǐ dāng rán
“亲爱的棕鸟，”灰色的小星星不再哭泣了，“你当然
shì zhèng què de dāng rán wèn tí bù zài yú míng zì dàn wǒ què bù néng zài bái tiān lǐ
是正确的。当然，问题不在于名字，但我却不能白天里



duō duō lái dào huā yuán lǐ le wǒ huì zài yù jiàn nà yàng hú tu de xiǎo nán hái de 。 ”
多多来到花园里了，我会再遇见那样糊涂的小男孩的。”

yú shì jiù cóng nà yī tiān qǐ huī sè de xiǎo xīng xīng ér qiě bù jǐn
于是，就从那一天起，灰色的小星星——而且不仅
shì tā bāo kuò suǒ yǒu tā de xiōng dì jiě mèi zǐ zǐ sūn sūn dōu zhǐ zài hēi
是它，包括所有它的兄弟姐妹，子子孙孙——都只在黑
yè lǐ cái dào huā yuán lái zuò yǒu yì de shì qing le
夜里才到花园来做有益的事情了。

